

Svensk utgåva

## Lagstiftning

### Innehållsförteckning

#### I Rättsakter vilkas publicering är obligatorisk

- Kommissionens förordning (EG) nr 762/2002 av den 3 maj 2002 om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker ..... 1
- ★ **Kommissionens förordning (EG) nr 763/2002 av den 3 maj 2002 om klassificering av vissa varor i Kombinerade nomenklaturen** ..... 3
- Kommissionens förordning (EG) nr 764/2002 av den 3 maj 2002 om rättelse av förordning (EG) nr 678/2002 om fastställande av exportbidrag för frukt och grönsaker ... 5
- ★ **Kommissionens förordning (EG) nr 765/2002 av den 3 maj 2002 om provtagning och antagande av vissa föreskrifter för fysisk kontroll av befria styckningsdelar av nötkött för vilka exportbidrag betalas** ..... 6
- ★ **Kommissionens direktiv 2002/37/EG av den 3 maj 2002 om ändring av rådets direktiv 91/414/EEG i syfte att införa etofumesat som verksamt ämne <sup>(1)</sup>** ..... 10

#### II Rättsakter vilkas publicering inte är obligatorisk

##### Kommissionen

2002/341/EG:

- ★ **Kommissionens beslut av den 3 maj 2002 om ändring av beslut 2001/296/EG vad beträffar förteckningen över de laboratorier som godkänts för att kontrollera rabiesvaccineringsens effektivitet hos vissa köttätande husdjur <sup>(1)</sup> [delgivet med nr K(2002) 1584]** ..... 13

2002/342/EG:

- ★ **Beslut nr 1/2001 av den 23 mars 2002 av den gemensamma kommitté som inrättats inom ramen för avtalet om ömsesidigt erkännande mellan Europeiska gemenskapen och Kanada om ändring av de sektoriella bilagorna om teleterminalutrustning, informationsteknologiutrustning och radiosändare, om elektromagnetisk kompatibilitet, om elsäkerhet samt om fritidsbåtar** ..... 15

1

<sup>(1)</sup> Text av betydelse för EES

SV

De rättsakter vilkas titlar är tryckta med fin stil är sådana rättsakter som har avseende på den löpande handläggningen av jordbrukspolitiska frågor. De har normalt begränsad giltighetstid.

Beträffande alla övriga rättsakter gäller att titlarna är tryckta med fet stil och föregås av en asterisk.

## I

(Rättsakter vilkas publicering är obligatorisk)

**KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 762/2002**  
**av den 3 maj 2002**  
**om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT  
DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 3223/94 av den 21 december 1994 om tillämpningsföreskrifter för importordningen för frukt och grönsaker <sup>(1)</sup>, senast ändrad genom förordning (EG) nr 1498/98 <sup>(2)</sup>, särskilt artikel 4.1 i denna, och

av följande skäl:

- (1) I förordning (EG) nr 3223/94 anges som tillämpning av resultaten av de multilaterala förhandlingarna i Uruguay-rundan kriterierna för kommissionens fastställande av schablonvärdena vid import från tredje land för de

produkter och de perioder som anges i bilagan till den förordningen.

- (2) Vid tillämpningen av dessa kriterier bör schablonvärdena vid import fastställas till de nivåer som anges i bilagan till denna förordning.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

De schablonvärden vid import som avses i artikel 4 i förordning (EG) nr 3223/94 skall fastställas enligt tabellen i bilagan.

*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft den 4 maj 2002.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 3 maj 2002.

*På kommissionens vägnar*  
J. M. SILVA RODRÍGUEZ  
Generaldirektör för jordbruk

<sup>(1)</sup> EGT L 337, 24.12.1994, s. 66.

<sup>(2)</sup> EGT L 198, 15.7.1998, s. 4.

## BILAGA

**till kommissionens förordning av den 3 maj 2002 om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker**

(EUR/100 kg)

KN-nr	Kod för tredje land <sup>(1)</sup>	Schablonvärde vid import
0702 00 00	052	153,7
	096	87,3
	204	79,4
	212	101,5
	999	105,5
0707 00 05	052	109,7
	220	166,9
	628	155,5
	999	144,0
0709 10 00	624	101,0
	999	101,0
0709 90 70	052	96,4
	999	96,4
0805 10 10, 0805 10 30, 0805 10 50	052	76,6
	204	42,3
	212	56,9
	220	82,5
	600	53,9
	624	78,0
	999	65,0
	0805 50 10	052
	388	58,7
	528	76,9
	999	61,5
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	060	22,2
	388	90,7
	400	123,0
	404	114,5
	508	80,5
	512	86,4
	524	91,1
	528	82,9
	720	134,4
	804	112,5
	999	93,8

<sup>(1)</sup> Landsbeteckningar som fastställs i kommissionens förordning (EG) nr 2020/2001 (EGT L 273, 16.10.2001, s. 6). Koden "999" betecknar "övriga ursprung".

**KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 763/2002**  
**av den 3 maj 2002**  
**om klassificering av vissa varor i Kombinerade nomenklaturen**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT  
DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 2658/87 av den 23 juli 1987 om tulltaxe- och statistiknomenklaturen och om Gemensamma tulltaxan <sup>(1)</sup>, senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 578/2002 <sup>(2)</sup>, särskilt artikel 9 i denna, och

av följande skäl:

- (1) För att säkerställa en enhetlig tillämpning av Kombinerade nomenklaturen, som är en bilaga till ovannämnda förordning, är det nödvändigt att anta bestämmelser för klassificering av de varor som avses i bilagan till denna förordning.
- (2) I förordning (EEG) nr 2658/87 har allmänna regler fastställts för tolkningen av Kombinerade nomenklaturen och dessa regler gäller också för varje annan nomenklatur som helt eller delvis grundar sig på denna eller som tillfogar underuppdelningar till denna och som har upprättats genom särskilda gemenskapsbestämmelser för tillämpningen av tulltaxebestämmelser eller andra åtgärder för varuhandeln.
- (3) Enligt dessa allmänna regler måste de varor som beskrivs i kolumn 1 i tabellen som är bifogad den här förordningen klassificeras enligt motsvarande KN-nummer i kolumn 2 med de motiveringar som ges i kolumn 3.
- (4) Det är lämpligt att bindande klassificeringsbesked som utfärdas av medlemsstaternas tullmyndigheter avseende varuklassificering i Kombinerade nomenklaturen och

som inte överensstämmer med de rättigheter som fastställs i denna förordning fortfarande kan åberopas av innehavaren enligt bestämmelserna i artikel 12.6 i rådets förordning (EEG) nr 2913/92 av den 12 oktober 1992 om inrättandet av en tullkodex för gemenskapen <sup>(3)</sup>, senast ändrad genom Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 2700/2000 <sup>(4)</sup>, under en period av tre månader.

- (5) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Tullkodexkommittén.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

De varor som beskrivs i kolumn 1 i den bifogade tabellen skall i Kombinerade nomenklaturen klassificeras enligt motsvarande KN-nummer i kolumn 2 i samma tabell.

*Artikel 2*

Bindande klassificeringsbesked som utfärdas av medlemsstaternas tullmyndigheter och som inte stämmer överens med de rättigheter som fastställs i denna förordning kan fortfarande åberopas enligt bestämmelserna i artikel 12.6 i förordning (EEG) nr 2913/92 under en period av tre månader.

*Artikel 3*

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 3 maj 2002.

*På kommissionens vägnar*

Frederik BOLKESTEIN

*Ledamot av kommissionen*

<sup>(1)</sup> EGT L 256, 7.9.1987, s. 1.

<sup>(2)</sup> EGT L 97, 13.4.2002, s. 1.

<sup>(3)</sup> EGT L 302, 19.10.1992, s. 1.

<sup>(4)</sup> EGT L 311, 12.12.2000, s. 17.

## BILAGA

Varubeskrivning	KN-nummer	Motivering
(1)	(2)	(3)
Slang för droppbevattning, tillverkad av en tunn, böjlig, på längden vikt plastremsa. De båda kantsidorna överlappar varandra och är sammanfogade till en platt, perforerad slang. Produkten föreligger med varierande längder i rullar.	3917 32 99	<p>Klassificering på grundval av de allmänna bestämmelserna 1 och 6 för tolkning av Kombinerade nomenklaturen, av anmärkning 8 till kapitel 39 och av texten till KN-nummer 3917, 3917 32 och 3917 39 99.</p> <p>Klassificering grundas på produktens form och material. Produkten utgör en slang av plast. Med stöd av anmärkning 8 till kapitel 39 klassificeras den enligt nr 3917. Den kan inte anses utgöra bevattningssystem enligt nr 8424 eller del till sådant system.</p>

**KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 764/2002**

av den 3 maj 2002

**om rättelse av förordning (EG) nr 678/2002 om fastställande av exportbidrag för frukt och grönsaker**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNA KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 2200/96 av den 28 oktober 1996 om den gemensamma organisationen av marknaden för frukt och grönsaker <sup>(1)</sup>, senast ändrad genom förordning (EG) nr 545/2002 <sup>(2)</sup>, särskilt artikel 35.11 i denna, och

av följande skäl:

- (1) I kommissionens förordning (EG) nr 1961/2001 <sup>(3)</sup> fastställs tillämpningsföreskrifter för exportbidrag för frukt och grönsaker.
- (2) I kommissionens förordning (EG) nr 678/2002 <sup>(4)</sup> fastställs exportbidrag för frukt och grönsaker.
- (3) Vid kontroll har det framkommit att ett fel har insmugit sig i bilagan till denna förordning. Förordningen i fråga bör därför rättas.

- (4) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för färska frukter och grönsaker.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Bilagan till förordning (EG) nr 678/2002 skall rättas på följande sätt:

1. I kolumnen "Produktkod", skall "0805 30 10 9100" ersättas med "0805 50 10 9100".
2. I kolumnen "Destination", på den rad som motsvarar produktkoderna "0808 10 20 9100, 0808 10 50 9100, 0808 10 90 9100", skall destinationskoderna "F04, F09" ersättas med enbart "F09".

*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft den 8 maj 2002.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 3 maj 2002.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

<sup>(1)</sup> EGT L 297, 21.11.1996, s. 1.

<sup>(2)</sup> EGT L 84, 28.3.2002, s. 1.

<sup>(3)</sup> EGT L 268, 9.10.2001, s. 8.

<sup>(4)</sup> EGT L 104, 20.4.2002, s. 3.

**KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 765/2002**

av den 3 maj 2002

**om provtagning och antagande av vissa föreskrifter för fysisk kontroll av benfria styckningsdelar av nötkött för vilka exportbidrag betalas**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 1254/1999 av den 17 maj 1999 om den gemensamma organisationen av marknaden för nötkött<sup>(1)</sup>, senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 2345/2001<sup>(2)</sup>, särskilt artikel 33.12 i denna,

med beaktande av rådets förordning (EEG) nr 386/90 av den 12 februari 1990 om kontroll i samband med export av jordbruksprodukter som berättigar till exportbidrag eller andra belopp<sup>(3)</sup>, ändrad genom förordning (EG) nr 163/94<sup>(4)</sup>, särskilt artikel 6 i denna, och

av följande skäl:

(1) Enligt artikel 33 i förordning (EG) nr 1254/1999 får skillnaden mellan världsmarknadspriserna och priserna inom gemenskapen på de produkter som anges i artikel 1 i den förordningen täckas av ett exportbidrag. När det gäller jordbruksprodukter fastställdes föreskrifterna för detta system genom kommissionens förordning (EG) nr 800/1999 av den 15 april 1999 om gemensamma tillämpningsföreskrifter för systemet med exportbidrag för jordbruksprodukter<sup>(5)</sup>, senast ändrad genom förordning (EG) nr 2299/2001<sup>(6)</sup>.

(2) I sektor 5 i bilaga 1 till kommissionens förordning (EEG) nr 3846/87 av den 17 december 1987 om upprättandet av en exportbidragsnomenklatur för jordbruksprodukter<sup>(7)</sup>, senast ändrad genom förordning (EG) nr 488/2002<sup>(8)</sup>, anges bland annat att bidrag beviljas för vissa benfria styckningsdelar om de innehåller en minimiandel magert nötkött och för styckningsdelar av vuxna handjur av nötkreatur om de är individuellt förpackade.

(3) I kommissionens förordning (EG) nr 2221/95<sup>(9)</sup>, senast ändrad genom förordning (EG) nr 2655/1999<sup>(10)</sup>, anges föreskrifter för fysisk kontroll i samband med export av

jordbruksprodukter som berättigar till exportbidrag. Vissa särskilda villkor för nötkött fastställdes i kommissionens förordning (EG) nr 2457/97 av den 10 december 1997 om provtagning för fysisk kontroll av benfria styckningsdelar av nötkött för vilka exportbidrag utgår<sup>(11)</sup>.

(4) För att öka enhetligheten bör man föreskriva en kontroll av benfria styckningsdelars ursprung i vuxna handjur av nötkreatur och en metod som skall följas vid kontrollen samt fastställa lämpliga sanktioner i de fall villkoret om ursprung inte uppfylls. Dessutom bör förordning (EG) nr 2457/97 uppdateras, med hänsyn till förändringar av den exportbidragsnomenklatur för jordbruksprodukter som anges i förordning (EEG) nr 3846/87, i dess ändrade lydelse enligt förordning (EG) nr 2556/2001<sup>(12)</sup>.

(5) För tydlighets skull bör därför förordning (EG) nr 2457/97 upphävas och ersättas.

(6) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för nötkött.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

1. Denna förordning skall tillämpas på fysiska kontroller av beskaffenhet och egenskaper hos produkter enligt artikel 2 a i förordning (EEG) nr 386/90 när det gäller följande:

a) Skyldigheten att individuellt förpacka varje benfri styckningsdel med följande produktkoder:

— 0201 30 00 9100

— 0201 30 00 9120

b) Kravet att benfria styckningsdelar med följande produktkoder skall ha sitt ursprung i vuxna handjur av nötkreatur:

— 0201 30 00 9100

— 0201 30 00 9120

<sup>(1)</sup> EGT L 160, 26.6.1999, s. 1.

<sup>(2)</sup> EGT L 315, 1.12.2001, s. 29.

<sup>(3)</sup> EGT L 42, 16.2.1990, s. 6.

<sup>(4)</sup> EGT L 24, 29.1.1994, s. 2.

<sup>(5)</sup> EGT L 102, 17.4.1999, s. 11.

<sup>(6)</sup> EGT L 308, 27.11.2001, s. 19.

<sup>(7)</sup> EGT L 366, 24.12.1987, s. 1.

<sup>(8)</sup> EGT L 76, 19.3.2002, s. 11.

<sup>(9)</sup> EGT L 224, 21.9.1995, s. 13.

<sup>(10)</sup> EGT L 325, 17.12.1999, s. 12.

<sup>(11)</sup> EGT L 340, 11.12.1997, s. 29.

<sup>(12)</sup> EGT L 348, 31.12.2001, s. 1.

c) Kravet beträffande en genomsnittlig minimiandel magert kött för befria styckningsdelar med följande produktkoder:

- 0201 30 00 9100
- 0201 30 00 9120
- 0201 30 00 9060
- 0202 30 90 9200

2. Varubeteckningen för de produkter som avses i punkt 1 är den som återfinns i exportbidragsnomenklaturen i sektor 5 i bilaga I till förordning (EEG) nr 3846/87.

#### Artikel 2

1. Provet för den fysiska kontrollen utgörs av två hela kartonger som tas på två olika ställen i partiet. Den ena kartongen är avsedd för de myndigheter som ansvarar för kontrollen, den andra förvaras som reservprov under tullmyndigheternas kontroll.

2. Som parti betraktas den kvantitet produkter för vilken en av följande deklARATIONER godtas:

- a) Den deklARATION som avses i artikel 5.1 i förordning (EG) nr 800/1999.
- b) Den deklARATION som avses i artikel 26.1 i förordning (EG) nr 800/1999, i sådana fall som avses i den artikeln och endast när det gäller lagring.

#### Artikel 3

För att kontrollera att det villkor som avses i artikel 1.1 a är uppfyllt skall tullmyndigheterna undersöka om varje styckningsdel i den första kartongen i det prov som avses i artikel 2 är individuellt förpackad och att varje förpackning endast innehåller en styckningsdel. Om så inte är fallet görs samma undersökningar av den andra kartongen.

Om det totalt i båda kartongerna finns endast en styckningsdel som inte är individuellt förpackad eller om endast en förpackning innehåller mer än en styckningsdel och om samtliga övriga bidragsvillkor uppfylls, skall partiet inte anses vara oegentligt. I annat fall konstateras att en oegentlighet föreligger.

När en oegentlighet konstateras skall bidraget för partiets vikt beräknas på en justerad vikt. Den justerade vikten erhålls genom att den deklarerade nettovikten reduceras med en procentsats motsvarande vikten av de slaktdelar som inte

uppfyller bestämmelserna i förhållande till provets totala nettovikt.

#### Artikel 4

Vid kontroll av om det villkor om ursprung som avses i artikel 1.1 b är uppfyllt, skall analysprovet utgöras av ett eller två styckningsdelar som slumpmässigt väljs ur den första kartongen av det prov som avses i artikel 2. Om analysresultatet påvisar förekomst av kött som inte kommer från vuxna handjur av nötkreatur skall inget bidrag lämnas för partiet.

Kontrollen skall göras enligt den metod som beskrivs i bilagan.

Utan att det påverkar tillämpningen av utökade kontroller, som beslutas i fall då oegentligheter misstänks, skall kontrollerna göras slumpmässigt på all export och utföras på minst en tredjedel av de partier som väljs ut för den fysiska kontrollen.

#### Artikel 5

För att kontrollera att det villkor som anges i artikel 1.1 c är uppfyllt skall hela innehållet i den första kartongen i det prov som avses i artikel 2 finfördelas så att en homogen blandning erhålls. Om detta prov inte uppnår den föreskrivna andelen magert kött skall innehållet i den andra kartongen undersökas på samma sätt. Om genomsnittet för de båda kartongerna inte uppnår den föreskrivna genomsnittliga andelen magert kött skall inget bidrag beviljas för partiet.

#### Artikel 6

I enlighet med artikel 68 i rådets förordning (EEG) nr 2913/92<sup>(1)</sup>, och utan att det påverkar tillämpningen av artikel 78 i den förordningen, skall de provtagningar och kontroller som föreskrivs i den här förordningen utföras vid kontroll av de deklARATIONER som avses i artikel 2.2 i den här förordningen och som har godtagits.

#### Artikel 7

Förordning (EG) nr 2457/97 skall upphöra att gälla.

#### Artikel 8

Denna förordning träder i kraft den 1 juli 2002.

Den skall tillämpas på transaktioner för vilka en sådan deklARATION som avses i artikel 2.2 har godtagits från och med den 1 juli 2002.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 3 maj 2002.

På kommissionens vägnar

Franz FISCHLER

Ledamot av kommissionen

<sup>(1)</sup> EGT L 302, 19.10.1992, s. 1.



## BILAGA

## ANALYTISK KONTROLL AV VISSA BENFRIA STYCKNINGSDELARS URSPRUNG I VUXNA HANDJUR AV NÖTKREATUR

## Metod för könsbestämning av nötkött

Den metod som skall användas grundas på polymeraskedjereaktion (PCR) och omfattar provtagning, DNA-extraktion, PCR och gelelektrofores.

## 1. Provtagning och delprov

Delprovet skall skäras ut från en central del av (inne i) det inkomna köttstycket, med hjälp av en steril (\*) kniv (skalpell eller liknande). Detta prov skall sedan malas med hjälp av en laboratoriekvarn eller skäras i mindre bitar för att ge ett tillfredsställande extraktionsutbyte.

Proven skall beredas i ett annat arbetsutrymme än det som används för PCR. Materialet skall hanteras i en omgivning som lätt kan rengöras, helst en sterilbänk, för att undvika korskontaminering med andra prov.

Sterila (\*) blad, skalpeller eller liknande instrument skall användas för att bereda köttprovet.

## 2. Extraktion och rening av DNA

Extraktion och rening av DNA skall utföras antingen med konventionella metoder (<sup>1</sup>), med färdiga satser (som fungerar enligt följande princip: köttprovet behandlas med en lyseringsbuffert innehållande yttaktiva ämnen, detergent och proteinas K; det behandlade provet appliceras på ett DNA-bindande harts; andra föreningar än DNA avlägsnas i flera tvättsteg; och slutligen elueras det renade DNA:t med vatten eller en svag saltbuffert) eller genom extraktion av DNA i natriumhydroxidlösning (<sup>2</sup>).

Det rekommenderas att med hjälp av gelelektrofores kontrollera att extraktionen lyckats, men detta är inte obligatoriskt.

Validering: för varje provserie som extraheras skall en parallell kontrollextraktion (dvs. utan kött) utföras för att visa att inga störningar har inträffat i processen.

## 3. Polymeraskedjereaktion (PCR)

*Princip:* Principen för PCR är en trestegsprocess (denaturering, hybridisering mellan primrar och DNA, elongering) som skall upprepas 25–40 gånger (antal cykler i metoden). Reagenserna (reaktionsbuffert, MgCl<sub>2</sub>, deoxinukleotider, primrar, värmestabil DNA-polymeras, sterilt vatten) blandas enligt den utvecklade metoden, vilket ger en "mastermix". Vid beredning av mastermixen skall särskilt avdelade pipetter användas. Mastermixen sätts därefter till DNA-templet (extraherat DNA). Reaktionen utförs i en PCR-apparat. När reaktionen är färdig analyseras PCR-produkterna med gelelektrofores eller lagras vid 4 °C eller vid -20 °C.

Den metod som rekommenderas (<sup>3</sup>) för templet skall mångfaldiga en sekvens antingen i lokus för amelogenin (homolog gen) eller i ZFX/Y-regionen (allelspecifik PCR).

Specifika primrar för dessa båda metoder är följande:

Amelogenin "forward": 5'-CAGCCAAACCTCCCTCTGC-3'

Amelogenin "reverse": 5'-CCCGCTTGGTCTTGTCTGTTC-3'

(Ennis, S., och Gallagher, T.F. (1994) *Anim. Genet.* 25: 425–427)

Amelogenin "forward": 5'-AAATTCTCTCACAGTCCAAG-3'

Amelogenin "reverse": 5'-CAACAGGTAATTTTCCTTAG-3'

(Chen, C.M., Hu, C.L., Wang, C.H., Hung, C.M., Wu, H.K., Choo, K.B., och Cheng, W.T.K. (1999) *Mol. Reprod. Dev.* 54: 209–214)

ZFX (allelspecifik), "forward": 5'-GACAGCTGAACAAGTGTACTG-3'

ZFX (allelspecifik), "reverse": 5'-AATGTCACACTGAAATCGCATC-3'

ZFY (allelspecifik), "forward": 5'-GAAGCCTTCGAATGTGATAAC -3'

ZFY (allelspecifik), "reverse": 5'-CTGACAAAAGGTGGCGATTCA -3'

(Kirkpatrick, B.W., och Monson, R.L. (1993) *J. Reprod. Fertil.* 98: 335–340)

ZFX "forward": 5'-AGCTGAACAAGGTTACTG-3'

ZFY "forward": 5'-CAAGCTTACCAGCAAGTCA-3'

ZFX/Y "reverse": 5'-CCAGTATGGATTTCGCATGT-3'

(Zinovieva, N., Palma, G., Müller, M., och Brem G. (1995) *Theriogenology* 43: 265)

(\*) Ej kontaminerad med DNA.

(<sup>1</sup>) Beskrivs i Sambrook, J., Fritsch, E.F. och Maniatis, T. (red.): *Molecular Cloning*. Cold Spring Harbour Laboratory Press (1989).

(<sup>2</sup>) Beskrivs i Elphinstone, J.G., Hennessey, J., Wilson, J.K. och Stead, D.E. (1996) *Bulletin OÉPP/EPPO* 26: 663–678.

(<sup>3</sup>) Andra PCR-metoder än den rekommenderade måste först godkännas av ett officiellt referenslaboratorium.

Mastermixer för PCR skall beredas i en sterilbänk som efter arbetet dekontamineras med hjälp av rengöringsmedel och UV-strålning.

- *Metodanpassning*: Eventuellt kan det krävas förändringar av de publicerade metoderna, exempelvis av mastermixens exakta sammansättning (t.ex. koncentration av MgCl<sub>2</sub> och primrar), den mängd templat-DNA som skall användas samt en anpassning av temperaturprogrammet (temperaturer och hålltider). Vid förekomst av icke-specifika PCR-produkter skall metoden optimeras (t.ex. när det gäller hybridiseringstemperatur samt koncentration av MgCl<sub>2</sub> och primrar) för att säkerställa resultatens riktighet.
- *Validering*: Den metod som används för rutinanalyser måste vara ordentligt validerad. Analys av följande kontroller skall ingå i en provserie: kontrollextraktion (utan kött), negativ PCR-kontroll samt referensprov (nötkött av handjur och hondjur samt ett prov av kött som inte kommer från nötkreatur). Dessutom skall en ny validering göras om viktiga komponenter i processen förändras, exempelvis DNA-polymeras (ny leverantör eller produkt) eller primrar (nytt parti).
- *God laboratorised* är nödvändig, såsom att noggrant rengöra och dekontaminera arbetsutrymmet och de instrument som använts, ta alikvoter av primrar och använda särskilt avdelade pipetter m.m.

#### 4. Analys av PCR-fragment med gelelektrofores

De erhållna PCR-fragmenten skall analyseras med gelelektrofores. Antingen används agarosgeler infärgade med etidiumbromid eller polyakrylamidgeler som infärgas med silver efter den elektroforetiska separationen. Vid elektroforesen skall en lämplig storleksmarkör användas för bestämning av ungefärlig molekylvikt hos de erhållna PCR-fragmenten.

#### 5. Dokumentation

De erhållna resultaten skall dokumenteras noggrant (bild av gelen, beskrivning av resultat, notering av oväntade resultat).

---

**KOMMISSIONENS DIREKTIV 2002/37/EG**

av den 3 maj 2002

**om ändring av rådets direktiv 91/414/EEG i syfte att införa etofumesat som verksamt ämne**

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT  
DETTA DIREKTIV2002 i form av kommissionens granskningsrapport om  
etofumesat.med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska  
gemenskapen,med beaktande av rådets direktiv 91/414/EEG av den 15 juli  
1991 om utsläppande av växtskyddsmedel på marknaden <sup>(1)</sup>,  
senast ändrat genom kommissionens direktiv 2002/18/EG <sup>(2)</sup>,  
särskilt artikel 6.1 i detta, och

av följande skäl:

(1) Enligt kommissionens förordning (EEG) nr 3600/92 av den 11 december 1992 om närmare bestämmelser för genomförandet av den första etappen i det arbetsprogram som avses i artikel 8.2 i rådets direktiv 91/414/EEG om utsläppande av växtskyddsprodukter på marknaden <sup>(3)</sup>, senast ändrad genom förordning (EG) nr 2266/2000 <sup>(4)</sup>, skall det upprättas en förteckning över de verksamma ämnen i växtskyddsprodukter som skall bedömas för att eventuellt införas i bilaga I till direktiv 91/414/EEG. Denna förteckning återfinns i kommissionens förordning (EG) nr 933/94 av den 27 april 1994 om fastställande av verksamma ämnen i växtskyddsmedel och om val av rapporterande medlemsstater för genomförandet av förordning (EEG) nr 3600/92 <sup>(5)</sup>, senast ändrad genom förordning (EG) nr 2230/95 <sup>(6)</sup>, och omfattar etofumesat.

(2) Effekterna av etofumesat på folkhälsa och miljö har bedömts i enlighet med bestämmelserna i förordning (EEG) nr 3600/92 för ett antal av de användningsområden som har föreslagits av de anmälade företagen. Sverige har valts till rapporterande medlemsstat för etofumesat i enlighet med förordning (EG) nr 933/94, ändrad genom förordning (EG) nr 491/95 <sup>(7)</sup>. Sverige lämnade in utvärderingsrapporter och rekommendationer till kommissionen den 2 oktober 1998 i enlighet med artikel 7.1 c i förordning (EEG) nr 3600/92.

(3) Utvärderingsrapporten har granskats av medlemsstaterna och kommissionen inom ramen för arbetet i Ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa. Resultatet av denna granskning presenterades den 26 februari

(4) I denna granskning påtalades inte några öppna frågor eller problem som skulle ha krävt samråd med Vetenskapliga kommittén för växter.

(5) Det har framgått av de olika undersökningar som har gjorts att växtskyddsmedel som innehåller etofumesat i allmänhet kan antas uppfylla de krav som fastställs i artikel 5.1 a och 5.1 b i direktiv 91/414/EEG, särskilt när det gäller de användningsområden som undersökts och som beskrivs i kommissionens granskningsrapport. Därför bör etofumesat föras in i bilaga I till det direktivet för att växtskyddsprodukter som innehåller etofumesat skall kunna godkännas i alla medlemsstater i enlighet med direktiv 91/414/EEG.

(6) Kommissionens granskningsrapport är en förutsättning för att medlemsstaterna på ett korrekt sätt skall kunna tillämpa flera avsnitt av de enhetliga principer som fastställs i direktiv 91/414/EEG. Medlemsstaterna bör därför göra det möjligt för samtliga berörda parter att konsultera den slutliga granskningsrapporten, med undantag av sekretessbelagd information, eller tillhandahålla den på begäran. Om rapporten måste uppdateras till följd av tekniska och vetenskapliga framsteg bör också villkoren för införande av ämnet i fråga i bilaga I till direktiv 91/414/EEG ändras i enlighet med det direktivet.

(7) Innan ett verksamt ämne förs in i bilaga I måste medlemsstaterna och berörda parter få en rimlig tidsfrist för att vidta förberedande åtgärder.

(8) Efter införandet bör medlemsstaterna få en rimlig tidsfrist för att genomföra bestämmelserna i direktiv 91/414/EEG när det gäller växtskyddsmedel som innehåller etofumesat, särskilt för att kontrollera att befintliga tillstånd enligt bestämmelserna i direktiv 91/414/EEG uppfyller villkoren för etofumesat i bilaga I till direktiv 91/414/EEG. En längre period bör beviljas under vilken fullständig dokumentation bör överlämnas för varje sådant växtskyddsmedel som uppfyller kraven i bilagorna II och III till direktiv 91/414/EEG, varpå produkten bör tas upp till ny prövning i enlighet med de enhetliga principer som fastställs i direktiv 91/414/EEG.

<sup>(1)</sup> EGT L 230, 19.8.1991, s. 1.

<sup>(2)</sup> EGT L 55, 26.2.2002, s. 29.

<sup>(3)</sup> EGT L 366, 15.12.1992, s. 10.

<sup>(4)</sup> EGT L 259, 13.10.2000, s. 27.

<sup>(5)</sup> EGT L 107, 28.4.1994, s. 8.

<sup>(6)</sup> EGT L 225, 22.9.1995, s. 1.

<sup>(7)</sup> EGT L 49, 4.3.1995, s. 50.

- (9) Direktiv 91/414/EEG bör därför ändras.
- (10) De åtgärder som föreskrivs i detta direktiv är förenliga med yttrandet från Ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Bilaga I till direktiv 91/414/EEG skall ändras i enlighet med bilagan till detta direktiv.

*Artikel 2*

Medlemsstaterna skall göra det möjligt för alla berörda parter att ta del av granskningsrapporten för etofumesat, utom vad gäller sådan sekretessbelagd information som avses i artikel 14 i direktiv 91/414/EEG, eller tillhandahålla den på begäran.

*Artikel 3*

Medlemsstaterna skall senast den 31 augusti 2003 anta och offentliggöra de lagar och andra författningar som behövs för att följa detta direktiv. De skall genast underrätta kommissionen om detta.

De skall tillämpa bestämmelserna från och med den 1 september 2003.

När en medlemsstat antar dessa bestämmelser skall de innehålla en hänvisning till detta direktiv eller åtföljas av en sådan hänvisning när de offentliggörs. Närmare föreskrifter om hur hänvisningen skall göras skall varje medlemsstat själv utfärda.

*Artikel 4*

1. Medlemsstaterna skall granska godkännandena för samtliga växtskyddsmedel som innehåller etofumesat för att kontrollera att villkoren beträffande etofumesat i bilaga I till direktiv 91/414/EEG är uppfyllda. När så krävs skall de ändra eller återkalla godkännanden i enlighet med direktiv 91/414/EEG senast den 1 september 2003.

2. Medlemsstaterna skall för varje godkänt växtskyddsmedel som innehåller etofumesat antingen som enda verksamma ämne eller som ett av flera verksamma ämnen av de som finns förtecknade i bilaga I till direktiv 91/414/EEG, senast den 1 mars 2003 ta upp produkten till ny prövning enligt de enhetliga principer som anges i bilaga VI till direktiv 91/414/EEG på grundval av dokumentation som uppfyller kraven i bilaga III. På grundval av denna prövning skall de avgöra om produkten uppfyller kraven i artikel 4.1 b, c, d och e i direktiv 91/414/EEG. När så krävs skall de senast den 28 februari 2007 ändra eller återkalla godkännandet för varje sådant växtskyddsmedel.

*Artikel 5*

Detta direktiv träder i kraft den 1 mars 2003.

*Artikel 6*

Detta direktiv riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 3 maj 2002.

*På kommissionens vägnar*

David BYRNE

*Ledamot av kommissionen*

## BILAGA

I bilaga I skall följande läggas till i slutet av tabellen:

Nummer	Trivialnamn och identifikationsnummer	Namn enligt IUPAC	Renhetsgrad <sup>(1)</sup>	Ikraftträdande	Införande till och med	Särskilda bestämmelser
29	Etofumesat CAS-nummer 26225-79-6 CICAP-nummer 223	(±)-2-etoxi-2,3-dihydro-3,3-dimetylbenzofuran-5-ylmetanosulfonat	960 g/kg	1 mars 2003	28 februari 2013	Får endast godkännas för användning som herbicid  Vid genomförandet av de enthetliga principerna i bilaga VI skall hänsyn tas till slutsatserna i granskningsrapporten om etofumesat, särskilt tilläggen I och II till denna, i den form den slutgiltigt godkändes av Ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa den 26 februari 2002. Vid denna övergripande bedömning skall medlemsstaterna ta särskild hänsyn till skyddet av grundvattnet när det verksamma ämnet används i områden med känsliga mark- och/eller klimatförhållanden och riskreducerande åtgärder skall tillämpas, om så är lämpligt

<sup>(1)</sup> En detaljerad beskrivning av det verksamma ämnet återfinns i granskningsrapporten.”

## II

(Rättsakter vilkas publicering inte är obligatorisk)

## KOMMISSIONEN

## KOMMISSIONENS BESLUT

av den 3 maj 2002

om ändring av beslut 2001/296/EG vad beträffar förteckningen över de laboratorier som godkänts för att kontrollera rabiesvaccineringens effektivitet hos vissa köttätande husdjur

[delgivet med nr K(2002) 1584]

(Text av betydelse för EES)

(2002/341/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR FATTAT  
DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets beslut 2000/258/EG av den 20 mars 2000 om att utse ett särskilt institut med ansvar för att fastställa de kriterier som behövs för att standardisera serologiska tester för kontroll av rabiesvaccins effektivitet <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 3 i detta, och

av följande skäl:

- (1) I rådets direktiv 92/65/EEG av den 13 juli 1992 om fastställande av djurhälsokrav i handeln inom och importen till gemenskapen av djur, sperma, ägg (ova) och embryon som inte faller under de krav som fastställs i de specifika gemenskapsregler som avses i del I i bilaga A till direktiv 90/425/EEG <sup>(2)</sup>, senast ändrat genom kommissionens beslut 2001/298/EG <sup>(3)</sup>, fastställs ett alternativt system som kan ersätta karantän vid införsel av vissa köttätande husdjur till vissa medlemsstater där rabies inte förekommer. En förutsättning är dock att officiellt godkända laboratorier kontrollerar vaccinationens effektivitet genom antikroppstitrering.
- (2) Enligt beslut 2000/258/EG utsågs AFSSA Laboratory, Nancy, Frankrike, till ansvarigt institut för den kompetensprövning som är nödvändig för godkännande av laboratorier som anmält sitt intresse för att utföra dessa kontroller.
- (3) Genom kommissionens beslut 2001/296/EG av den 29 mars 2001 om godkännande av laboratorier för kontroll av rabiesvaccineringens effektivitet hos vissa köttätande

husdjur <sup>(4)</sup>, senast ändrat genom beslut 2001/808/EG <sup>(5)</sup>, fastställs en lista över godkända laboratorier i medlemsstaterna.

- (4) På begäran av Tyskland, Frankrike och Italien och på grundval av det positiva resultatet av den kompetensprövning som utförts av AFSSA Laboratory, Nancy, bör nya laboratorier läggas till i förteckningen för dessa tre medlemsstater.
- (5) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från Ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilagan till beslut 2001/296/EG skall ändras enligt bilagan till det här beslutet.

Artikel 2

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 3 maj 2002.

På kommissionens vägnar

David BYRNE

Ledamot av kommissionen

<sup>(1)</sup> EGT L 79, 30.3.2000, s. 40.  
<sup>(2)</sup> EGT L 268, 14.9.1992, s. 54.  
<sup>(3)</sup> EGT L 102, 12.4.2001, s. 63.

<sup>(4)</sup> EGT L 102, 12.4.2001, s. 58.  
<sup>(5)</sup> EGT L 305, 22.11.2001, s. 30.

## BILAGA

Bilagan till beslut 2001/296/EG skall ändras på följande sätt:

1. I den förteckning som gäller Tyskland skall följande punkter läggas till:
    - "4. Landesveterinär und Lebensmitteluntersuchungsamt Sachsen Anhalt  
Außenstelle Stendal  
Haferbreiter Weg 132-135  
D-39576 Stendal.
    5. Staatliches Veterinäruntersuchungsamt  
Zur Taubeneiche 10-12  
D-59821 Arnsberg.
    6. Institut für epidemiologische Diagnostik  
Bundesforschungsanstalt für Viruskrankheiten der Tiere  
Seestraße 155  
D-16868 Wusterhausen".
  2. I den förteckning som gäller Frankrike skall följande punkt läggas till:
    - "4. Laboratoire Départemental d'Analyses du Pas-de-Calais  
Parc des Bonnettes  
2, rue du Genévrier  
F-62022 Arras Cedex".
  3. I den förteckning som gäller Italien skall följande punkt läggas till:
    - "3. Istituto Zooprofilattico Sperimentale del Lazio e della Toscana  
Via Appia Nuova 1411  
I-00178 Roma Capannelle".
-

**BESLUT nr 1/2001****av den 23 mars 2002**

**av den gemensamma kommitté som inrättats inom ramen för avtalet om ömsesidigt erkännande mellan Europeiska gemenskapen och Kanada om ändring av de sektoriella bilagorna om teleterminalutrustning, informationsteknologiutrustning och radiosändare, om elektromagnetisk kompatibilitet, om elsäkerhet samt om fritidsbåtar**

(2002/342/EG)

GEMENSAMMA KOMMITTÉN HAR FATTAT DETTA BESLUT

med beaktande av avtalet om ömsesidigt erkännande mellan Europeiska gemenskapen och Kanada (nedan kallat avtalet), särskilt artiklarna IV, IX, XI och de sektoriella bilagorna om teleterminalutrustning, informationsteknologiutrustning och radiosändare, om elektromagnetisk kompatibilitet, om elsäkerhet samt om fritidsbåtar till detta, och

av följande skäl:

- (1) Enligt artikel XI.3 i avtalet kan den gemensamma kommitté som inrättats genom avtalet behandla vilken fråga som helst som hänför sig till tillämpningen av avtalet, och enligt punkt a i denna artikel skall den gemensamma kommittén särskilt ansvara för att ändra de sektoriella bilagorna.
- (2) Den sektoriella bilagan om teleterminalutrustning, informationsteknologiutrustning och radiosändare behöver ändras, så att den omfattar den nya gemenskapslagstiftningen i form av Europaparlamentets och rådets direktiv 1999/5/EG <sup>(1)</sup> beträffande radioutrustning och teleterminalutrustning.
- (3) Enligt de överenskommelser som nåddes i samband med den gemensamma kommitténs tredje och fjärde möten den 14 april 2000 respektive den 24 januari 2001 behöver de övergångsperioder som anges i de sektoriella bilagorna om teleterminalutrustning, informationsteknologiutrustning och radiosändare, om elektromagnetisk kompatibilitet, om elsäkerhet samt om fritidsbåtar förlängas så att övergångsbestämmelser och förtroendeskapande verksamheter skall kunna avslutas.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Den sektoriella bilagan om teleterminalutrustning, informationsteknologiutrustning och radiosändare skall ändras i enlighet med bilaga I till detta beslut, för att ta hänsyn till ny gemenskapslagstiftning.

*Artikel 2*

De sektoriella bilagorna om teleterminalutrustning, informationsteknologiutrustning och radiosändare, om elektromagnetisk kompatibilitet, om elsäkerhet samt om fritidsbåtar skall ändras i enlighet med bilaga II till detta beslut, i syfte att förlänga övergångsperioderna för dessa.

*Artikel 3*

Detta beslut upprättas i två exemplar och undertecknas av den gemensamma kommitténs båda ordförande. Detta beslut träder i kraft från och med dagen för det sista undertecknandet.

Utfärdat i Ottawa den 27 mars 2002.

Utfärdat i Bryssel den 8 januari 2002.

*På Kanadas regerings vägnar*

Jennifer DAUBENY

*På Europeiska gemenskapens vägnar*

Pascal LAMY

<sup>(1)</sup> EGT L 91, 7.4.1999, s. 10.



## BILAGA I

**Ändringar av den sektoriella bilagan om teleterminalutrustning, informationsteknologiutrustning och radiosändare, för att ta hänsyn till ny gemenskapslagstiftning**

1. Andra strecksatsen i punkt 4.1 skall ersättas med följande:

"För elektromagnetisk kompatibilitet: erkännande av den andra partens intyg om överensstämmelse, leverantörens förklaring om överensstämmelse och tekniska konstruktionsdata, beroende på kraven. Närmare bestämmelser anges i denna bilaga eller den sektoriella bilagan om elektromagnetisk kompatibilitet. Om en tillverkare väljer att vad gäller krav avseende elektromagnetisk kompatibilitet inte använda sig av det förfarande för bedömning av överensstämmelse som anges i direktiv 1999/5/EG, skall de relevanta bestämmelserna i de sektoriella bilagorna om elektromagnetisk kompatibilitet gälla."

2. Tredje strecksatsen i punkt 4.1 skall ersättas med följande:

"För elsäkerhet/lågspänning: godtagande av provning och certifiering av och leverantörens förklaring om att de produkter som omfattas uppfyller den andra partens elsäkerhetskrav. Närmare bestämmelser anges i denna bilaga eller i den sektoriella bilagan om elsäkerhet. Om en tillverkare väljer att vad gäller elsäkerhetskrav inte använda sig av det förfarande för bedömning av överensstämmelse som anges i direktiv 1999/5/EG, skall de relevanta bestämmelserna i den sektoriella bilagan om elsäkerhet gälla."

3. I punkt 4.1 skall följande strecksatser läggas till:

"— Föreskrift om radiotester som skall utföras i enlighet med bilagorna III och IV till direktiv 1999/5/EG.  
— Utfärdande av ett yttrande om teknisk dokumentation i enlighet med bilaga V till direktiv 1999/5/EG."

4. I kolumnen "Europeiska gemenskapen" i tillägg 1 skall hela texten ersättas med följande:

"Europaparlamentets och rådets direktiv 1999/5/EG av den 9 mars 1999 om radioutrustning och teleterminalutrustning och om ömsesidigt erkännande av utrustningens överensstämmelse.

Rådets direktiv 73/23/EEG, ändrat genom rådets direktiv 93/68/EEG.

Rådets direktiv 89/336/EEG, ändrat genom rådets direktiv 92/31/EEG och rådets direktiv 93/68/EEG."

5. I kolumnen "Europeiska gemenskapen" i tillägg 2 skall hela texten ersättas med följande:

"I synnerhet, men inte uteslutande, följande gränssnitt och tjänster som omfattas av direktiv 1999/5/EG skall omfattas:

- All kabelansluten teleterminalutrustning.
- All radioutrustning, med undantag av
  - medicintekniska produkter enligt definitionen i artikel 1 i rådets direktiv 93/42/EEG av den 14 juni 1993,
  - aktiva medicintekniska produkter för implantation enligt definitionen i artikel 1 i rådets direktiv 90/385/EEG av den 20 juni 1990,
  - en komponent eller separat teknisk enhet av ett fordon enligt definitionen i rådets direktiv 72/245/EEG av den 20 juni 1972 eller rådets direktiv 92/61/EEG av den 30 juni 1992,
  - radioutrustning som används av radioamatörer enligt definition 53 i artikel 1 i Internationella teleunionens (ITU) regler på radioområdet, såvida utrustningen inte finns i handeln,
  - Byggsatser bestående av lösa delar som skall monteras av radioamatörer och kommersiell utrustning som modifieras och används av radioamatörer betraktas inte som utrustning som finns i handeln,
  - utrustning som omfattas av direktiv 96/98/EG (direktivet om marin utrustning),
  - kablar och ledningar,
  - radioutrustning endast för mottagning, avsedd att användas endast för mottagning av ljudradio- och TV-sändningar,
  - produkter, apparater och komponenter enligt definitionen i artikel 2 i rådets förordning (EEG) nr 3922/91 av den 16 december 1991 om harmonisering av tekniska krav och administrativa förfaranden inom området civil luftfart,
  - utrustning och system för lufttrafikledning enligt definitionen i artikel 1 i rådets direktiv 93/65/EEG av den 19 juli 1993 om definition och användning av kompatibla tekniska specifikationer vid upphandling av utrustning och system för ledning av lufttrafiken,
  - apparater som uteslutande används för åtgärder som gäller allmän säkerhet, försvar, statens säkerhet (inklusive statens ekonomiska välbefinnande, i de fall åtgärderna anknyter till statens säkerhet) samt statliga åtgärder inom det straffrättsliga området.

Radioutrustning definieras som en produkt, eller relevant komponent därav, som kan kommunicera genom att sända eller ta emot radiovågor och därvid utnyttjar det frekvensspektrum som tilldelats för mark- eller satellitbaserad radiokommunikation. Med radiovågor avses elektromagnetiska vågor inom frekvensområdet 9 kHz–3 000 GHz som sprids i rymden utan artificiell styrning."

## BILAGA II

**Ändringar av de sektoriella bilagorna om teleterminalutrustning, informationsteknologiutrustning och radiosändare, elektromagnetisk kompatibilitet, elsäkerhet samt fritidsbåtar, i syfte att förlänga övergångsperioderna***Sektorieell bilaga om teleterminalutrustning, informationsteknologiutrustning och radiosändare*

Punkt 6.1 i den sektoriella bilagan om teleterminalutrustning, informationsteknologiutrustning och radiosändare skall ersättas med följande:

"Bestämmelserna i denna bilaga, särskilt de i avsnitt 4, skall börja att tillämpas till fullo den 1 oktober 2001 efter en övergångsperiod av 35 månader."

*Sektorieell bilaga om elektromagnetisk kompatibilitet*

Punkt 5.1 i den sektoriella bilagan om elektromagnetisk kompatibilitet skall ersättas med följande:

"Bestämmelserna i denna bilaga om ömsesidigt erkännande, särskilt de i avsnitt 3, skall börja att tillämpas 35 månader efter det att denna bilaga har trätt i kraft, dvs. den 1 oktober 2001."

*Sektorieell bilaga om elsäkerhet*

Punkt 4.1 i den sektoriella bilagan om elsäkerhet skall ersättas med följande:

"Övergångsbestämmelserna skall tillämpas under en period av 35 månader från och med den dag då detta avtal om ömsesidigt erkännande träder i kraft, dvs. till och med den 30 september 2001."

*Sektorieell bilaga om fritidsbåtar*

Avsnitt V första meningen i den sektoriella bilagan om fritidsbåtar skall ersättas med följande:

"Innan denna bilaga börjar att tillämpas skall en övergångsperiod av 35 månader tillämpas, dvs. till och med den 30 september 2001."

---